

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año V.- Número 1.181

En la Isla al mes ptas. . . 1'50
Resto de España . . . 1'50
Extranjero . . . 1'75

Mahón lunes 26 de Septiembre de 1910

Redacción y Administración
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

FRANCÉS

para carreras especiales
Gracia, 48

IBERIA

Colección de vistas en tricolor de los principales monumentos, bellezas y lugares típicos de España.
Se publica un cuaderno mensual conteniendo cuatro preciosas tricromías.
Precio del cuaderno: UNA PESETA.

J. B. Sitges

Las mujeres del Rey Don Pedro I de Castilla

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Fray Gerundio

El tormento en los conventos

con un prólogo de José Ferrándiz y un epílogo de José Nakens.

PRECIO: UNA PESETA

Es una obra interesantísima que ha producido sensación al ser publicada, pues constituye una demostración evidente de las torturas y martirios que se practican en el claustro, por el testimonio de las Reglas y Constituciones de las Ordenes religiosas y hechos públicos y notorios.

Va seguida de los textos originales y extensas estadísticas muy completas de todos los conventos existentes en España en 1808 y en 1908.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa»
Castillo, 25.

OBRAS ESCOCIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa»,
Castillo, 25.

	Ptas.
Luis Bonafoux.—Gotas de sangre	3'50
Alejandro Sax.—Cantos de rebelión	2'00
Manuel J. Sauri.—Dios no existe	2'00
G. Martínez Sierra.—Todo es uno y lo mismo	3'50
Juan Valera.—Crítica literaria.	3'00
Eduardo Marquina.—Canciones del momento.	3'50
E. Silvela.—Vida picaresca.	2'00
Pérez Galdós.—El Caballero Encantado	3'00
Félix le Dantec.—La lucha universal	3'50
Enrique Lichemberg.—La Alemania Moderna	3'50
Alfredo Binet.—El alma y el cuerpo	3'50
Félix le Dantec.—Del hombre a la ciencia.	3'50
H. Poincaré.—El valor de la ciencia.	3'00
Eça de Queiroz.—El Misterio de la Carretera de Cintra	3'50
Pío Baroja.—La ciudad de la Niebla	3'00
Antonio de Hoyos.—El Huerto del pecado	3'50
Joaquín Belda.—Saldo de almas.	3'00
Matilde Leras.—El país de Jesús	3'50
José M. Carretero.—El brevariario de Blanca Emeria.	3'00
Américo Lugo.—A punto largo.	3'50
Oscar Wilde.—Salomé	2'00
Eduardo Zamacois.—Teatro gaciano	3'50
Guerra Junqueiro.—La musa en ocios.	2'00
José M. Salaverria.—Tierra Argentina	3'00
Jules Lemaitre.—Al margen de los libros viejos	3'50
Luis Morote.—La tierra de los guanarates	3'50
Cecilia Camps.—Alma desnuda.	3'00
A. Martínez Olvedilla.—Idilio trágico	3'00
Eça de Queiroz.—Lailustre casa de Ramirez	3'50

LITERATURA CATALANA

Obras que se hallan de venta en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
JACINTO VERDAGUER.—Folklore	1'00
—Perlas del «Libre d'Amic e d'Amat», den Ramón Llull	1'00
—Els pobres.—Els sants	1'00
—Colom.—Tenerife	1'00
—Eucarísticos (obra póstuma)	5'00
—Cantic dels Cantics.—Els Jardins de Salomé	1'00
—Al Cel	2'00
—La Mellor Corona	3'00

De historia política contemporánea

Obispo faccioso

(Continuación)

Huido del real sitio el prelado conspirador, pasó a la Corte en espera de los acontecimientos que acaloradamente se aproximaban ya que la reacción y mejoría significaban únicamente una tregua ó compás de espera en el proceso morboso que minaba la existencia del malvado rey. En Madrid, el padre Abarca, obispo de León, fué el alma, factor principal, elemento instigador de una junta de revolucionarios que celebraba sus sesiones en el convento de Santo Tomás.

Aquellos infames absolutistas, partidarios fanatizados de la inquisición y del más feroz despotismo, habían constituido una junta compuesta de aristócratas y religiosos, que se ocupaba en organizar la guerra carlista y en ahogar los gérmenes de la libertad naciente, que en aquella ocasión estaba simbolizada por la cuna de Isabel, así como la reacción se personificaba en don Carlos, en torno del cual se arremolinaban curas y frailes; emigraban los religiosos de sus conventos convertidos en focos de conspiración, cuartel de facciosos y guarida de asesinos.

Al morir Fernando VII, al final de Septiembre de 1833, el demonio ensotano de León era el espía de los conspiradores cerca de la regente Cristina, que desconocedora de las intenciones y del proceder del mitrado, y afecta por temperamento a la clericalidad, dejaba traslucir ante el mismo sus ideas y propósitos, que aquel trasladaba traidoramente a los conspiradores. Véase pues que ni el báculo ni la mitra, han dejado movernamente de ser prostituidos, por quien en vez de ser pastor espiritual, actuó como inmundo sectario del carlismo y de las tandas absolutistas.

La desvergozada labor subversiva de aquellos conspiradores, que apresuradamente allegaban hombres, recursos y armas, hubo de ser descubierta por el Gobierno, que no obstante estar presidido por el absolutista Zea, creyó razonablemente que debía ponerse coto al descarado acopio de pertrechos y dinero que el clero y la nobleza acumulaban en los conventos, para su remisión al ejército carlista, en período de creciente organización.

El ministerio se vió obligado a decretar el cierre de los conventos de donde hubieran huido más de doce mil religiosos y a ordenar al Obispo indigno que abandonara la Corte y se reintegrara a su diócesis, orden equivalente a un destierro.

Sin reparo firmó la Regente aquellos decretos, hecho que dada la mogigatería del gobierno y de S. M., demuestra hasta qué punto llegaban la osadía, el cinismo y la perversidad de aquellos nobles y aquel clero, dignos antecesores de los que hoy han heredado sus instintos, al par que su ferocidad y sus proceder. No por velarse con refinamientos é hipocresías las maldades de los modernos reaccionarios y del actual clericalismo dejan de ser tan evidentes é indignas como entonces fueron, con la desventaja para el pueblo, de que los ministerios demócratas del día, verbosos y pedantescos, predicán afanosamente anticlericalismo y poder civil, pero no cierran conventos y expulsan obispos levantiscos, como antaño hicieron el absolutista Zea y la despó-

tica Cristina, en cuanto se vió avanzar en lontananza la turba clerical y reaccionaria. Entonces imperaba el absolutismo y hoy según dice Canalejas, gobierna la democracia. (!)

Al ver descubierto su juego el Obispo, no arrojó inmediatamente la careta, sino que persistiendo en su actitud de disimulo y fingimiento, visitó en audiencia de despedida a la Regente ante cuya real presencia humilló hasta el suelo su frente innoble, aparentando sumisión y acatamiento para ocultar sus intenciones infernales y su maldad inconmensurable. Rastreando cual serpiente mística, se aproximó a la reina contrito y lacrimoso, para besar su mano, y partió después de protestar respeto y subordinación al poder constituido.

Fuese inmediatamente al club carlo-absolutista, reveló las últimas manifestaciones dadas a la viuda coronada, concertóse con el coronel de voluntarios realistas, para que dicha fuerza, en cuyas filas fermentaba el pronunciamiento, apoyara sus planes revolucionarios, dictó instrucciones para la próxima recepción y enclaustramiento de doña Dolores Quiroga, futura Sor Patrocinio, y voló al campo carlista, en vez de obedecer al gobierno reincorporándose a su silla episcopal. Así faltó aquel obispo a la obediencia prometida a S. M.; así pisoteó deberes elementales de caballerosidad y cortesía, así probó de cuanto son capaces los clérigos indignos que trituran el evangelio, en vez de derramar el bien á manos llenas; así demostró la antítesis entre los mitrados que se encenegan en los negocios políticos terrenales y el Redentor á quien insultan y del que reniegan, por cuanto dijo claramente: «Mi reino no es de este mundo.»

En la corte frailuna y sacristanesca del más imbécil de los Príncipes borbónicos, volveremos á encontrar la repugnante silueta del tonsurado que abandonó sus ovejas para lanzarse á la rebelión. Uno de tantos zánganos del enjambre cortesano, que á pretexto de salvaguardar la religión ultrajaban al Crucificado, convirtiéndole sacrilegamente en encubridor de asesinatos, saqueos, violaciones é incendios, fué el Obispo de León. Su labor perseverante fué como probaremos, avivar las llamas del fanatismo en el ya caldeado cerebro del Pretendiente, inducirle á la persecución de los templados, de los prudentes, de los caballerosos, cual Zumalacárregui y Maroto, generales probos y pundonorosos, de renombrado prestigio cívico militar y que acrisolados en la dignidad y en la hidalguía, no transigieron jamás en descender al rango de verdugos.

En la próxima y última parte de este estudio, se verá al ruin faccioso prebendado infiltrar en el débil intelecto del estúpido cuanto devoto pretendiente ideas de irreductible intransigencia y sanguinario fanatismo empujándole á la persecución, al asesinato, á la carnicería, al crimen y entonteciendo con obsesiones religioso-sanguinarias el vacilante entendimiento de un Príncipe ignorante, débil, degenerado é inconsciente, á quien las fieras clericales, *ad maiorem gloriam Dei*, convertían en instrumento de sus rapacidades.

Salvo excepciones muy contadas, subsiste en nuestra clerecía y en nuestros devotos aquel ciego fanatismo, que obsesiona con visiones sangrientas y con el vértigo de la crueldad y la persecución, y es porque no fácilmente se pierden en tan breve tiempo, las cualidades patibularias y siniestras que el clero y la beatería

heredaron por ley histórica. Existen aun ancianos, contemporáneos de aquellos horribles tiempos de la teocracia. En tan breve período no puede haber perdido los instintos de ferocidad.

(Concluirá.)

NO SE PUEDE VIVIR

EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York.—La campaña emprendida por la Prensa y los consumidores contra el «trust» de la carne, que ha hecho subir los precios de tan necesario artículo, comienza á dar sus resultados.

En muchas poblaciones donde las gentes dejaron de comer carne, los carniceros han tenido que bajar los precios.

Y, además, los diez administradores del «trust» de la carne han sido procesados por los tribunales de Chicago.

Se les acusa de haberse confabulado para encarecer artificialmente un artículo de primera necesidad.

Los administradores más comprometidos—por haber sido los iniciadores del «trust»—son Admour, Luis Switt, Eduardo Morris y Eduardo Tilden, todos ellos millonarios.

Según parece, se les condenará á tres años de cárcel.

Sus seis cómplices tendrán que pagar crecidas multas.

No han comparecido ante las autoridades judiciales de Chicago, y estas han dado orden de que se les detenga donde quiera que se les encuentre.

EN AUSTRIA

Viena.—La carne ha vuelto á subir de precio, y esto ha llevado á su colmo la exasperación pública.

Se celebran numerosos mítins contra los ganaderos, que se oponen á que entre en Austria-Hungría ganado de los Balcanes, á sabiendas de que sus ganados son insuficientes para las necesidades del consumo.

Gran número de comerciantes é industriales de Viena han visitado al embajador de Francia, M. Croizer, y le han dicho que piensan importar de la citada nación seiscientos bueyes por semana.

Ya han obtenido para ello permiso de tránsito del Gobierno suizo.

El ministro de Agricultura austriaco aún no ha autorizado dicha importación.

Pero se cree que tendrá que hacerlo, antes de que el descontento público se manifieste con asaltos á las carnicerías de Viena.

EN ALEMANIA

Berlín.—La Federación de carniceros alemanes ha decidido aumentar el precio de la carne.

Una Comisión de dicha entidad ha visitado al ministro de Agricultura y le ha manifestado que el público tiene razón al quejarse; pero que ellos no pueden mantener los actuales precios.

Echaron la culpa de cuanto ocurre á los ganaderos alemanes, que al amparo de los aranceles elevan los precios cuando lo creen oportuno.

El ministro dijo que no podía autorizar la importación de ganado, pero que adoptaría medidas eficaces para que los ganaderos bajasen sus precios.

GUARDANDO LA ROPA

«La Perseveranza» de Roma, asegura que, en previsión de acontecimientos desfavorables las Congregaciones religiosas españolas han sido invitadas á asegurar sus bienes, confiando parte de ellos á personalidades católicas eminentes, y parte al Vaticano, que entregará á los depositarios los intereses correspondientes á sus capitales.

Añade que muchas comunidades han aceptado el confiar sus intereses á la Santa Sede, para impedir que se repita el caso ocurrido en Francia, donde las Congregaciones perdieron la mayor parte de sus bienes por haber sido sorprendidas por los acontecimientos.

Tales noticias son acogidas con reservas.

LA POLICIA RUSA

UNA CONFESION

Menchikoff refiere cómo por afección revolucionaria se hizo policía

La divulgación del nombre de Menchikoff, como informador de Bourzeff, ha producido en Rusia profunda impresión, tanto en los centros revolucionarios como en los oficiales.

Ha llegado, pues, el momento de proyectar nueva luz acerca de los asuntos que Bourzeff divulgó, y sobre todo acerca del escándalo Harting.

Menchikoff ha autorizado á uno de sus amigos á hacer el siguiente relato:

El 30 de Mayo del año último, Miguel Baká, un antiguo adscripto á la «Okhrana», de Varsovia, que se pasó al otro lado de la barricada y se convirtió en el principal colaborador de Bourzeff en su campaña contra el régimen provocador, recibía, cuando se encontraba en París, un pliego misterioso. Cuando lo hubo abierto vió que procedía de Menchikoff, uno de los elevados funcionarios de la policía rusa, que conocía muy bien y que le escribió esto: «En este momento estoy en Stockolmo y deseo veros. Venid á reuniros conmigo, pero que nadie, bajo ningún pretexto, tenga noticia de nuestra entrevista.»

Tal oferta decía mucho acerca de las intenciones de Menchikoff.

Baká se dió inmediatamente cuenta de las importantes consecuencias que podía tener aquella entrevista. Pero si se había avivado su curiosidad y su buena voluntad innegables, carecía de fondos para emprender tan largo viaje. ¿Dónde encontrar dinero? Baká participó su apuro á Bourzeff.

Menchikoff secretamente instalado en Stockolmo!

Menchikoff, el alto funcionario de la policía, ofreciendo una entrevista! La cosa era ciertamente notable. Desgraciadamente Bourzeff tampoco disponía entonces de los recursos necesarios.

La intervención del comité central del partido socialista revolucionario salvó la situación. El proporcionó dinero á Bourzeff y Baká, marchó no sin estar rodeado de las más minuciosas precauciones para evitar que la policía le siguiera hasta su encuentro con Menchikoff.

La entrevista tuvo lugar en las condiciones más misteriosas el 2 de Junio, en Skausen, arrabal de Stockolmo. Los dos hombres que acudieron allí como paseantes solitarios, se encontraron en un lugar aislado en el que ningún oído podía percibir el eco de su conversación.

Cuando la abordaron, Menchikoff preguntó:

—¿Sabe alguien que habéis venido á encontrarme aquí?

—Sí. Bourzeff lo sabe y probablemente también Savinkoff, el jefe de la organización de combate.

—Entonces todo ha terminado. Vuestro viaje habrá sido inútil. Jamás os confiaré informes preciosos para verlos confiados á Bourzeff, que de seguro no dejaría de divulgarlos. Necesito pasar algún tiempo en el extranjero sin atraer sobre mí la menor sospecha de la policía rusa.

Baká estaba literalmente aterrado.

Extensamente y con frases persuasivas y ardientes se esforzó en hacer volver á Menchikoff sobre su acuerdo. Finalmente su interlocutor se rindió á sus razonamientos.

Refirió que á los diez y ocho años había sido detenido por uno de los iniciadores del sistema de provocación en Rusia, Sergio Zoubatow, un hombre que en otro tiempo había sabido durante mucho tiempo jugar con dos barajas, y que en aquella época era el jefe de la «Okhrana», en Moscov.

—Instruido—prosiguió Menchikoff,—en el transcurso de los interrogatorios que se me hacía sufrir, en los terribles arduos de la policía en las filas de los revolucionarios, me sentí animado del deseo de estudiarlos de más cerca en su obra infame. Exigía esto, por mi parte, un positivo sacrificio; me resigné á ello

GRAN BARATURA.-El Catalán

NO CONFUNDIRSE:

Calle del Castillo, num. 1

Velos, á 1'50 pesetas. Nipils, á 1'25 pestas.

No comprar sin antes visitar la casa. Cada correo variación de géneros.

Impermeables legítimos INGLESES

Géneros de toda confianza

Precios excepcionales por ser de origen

AGENTE.

F. ESTOPARA MIRANDA

CALLE DE LA IGLESIA, 14.-MAHÓN

GRAN BARATURA de

Anita La Catalana

Géneros de todas clases

No compréis sin antes visitar esta tienda

NO EQUIVOCARSE:

CUESTA DEYÁ NÚM 3.

beneficio de los revolucionarios, y cuando al final de mi proceso se me propuso ingresar en la policía, mudando de campo, acepté, disimulando con toda la fuerza de mi voluntad mi verdadero propósito.

Seguidamente explicó Menchikoff cómo paulatinamente ascendió en su nueva profesión hasta llegar á ser director adjunto de la sección política de la policía rusa.

Cuando alcanzó aquel puesto, lo tenía todo en sus manos; los secretos de la policía y los secretos del ministerio del Interior.

Entonces se sintió fuerte para colgar su traje de polizonte y volver abiertamente á la revolución.

Baká escuchaba con estupor como Menchikoff desarrollaba sus vastos proyectos de revelaciones.

Con disgusto y contra mi voluntad he ejercido aquellas funciones, que apesarában mi vida; pero me era preciso llegar á mi objeto. Lo he conseguido casi; quiero acabar con el régimen de provocación.

«Sabéis,—prosiguió, después de una pausa,—cómo se llamaba en otro tiempo el que hoy se llama Harting, el jefe de la policía en el extranjero: ¡Ah! Bourtzeff lo conocí bien. Aquel Harting fué en otro tiempo su amigo. Agente provocador, hacía de terrorista en aquella época, bajo el nombre de Laudesen. Discípulo antiguo de Ratchowsky, organizó con su ayuda el asunto de las bombas de 1890 en París.

Aquella revelación desconcertó á Baká.

Pero era preciso obrar. Después de largas vacilaciones, Menchikoff consintió en abandonar á Bourtzeff el cuidado de revelar en la prensa aquel repugnante escándalo. A dicho efecto tuvieron una entrevista en Bruselas. Para denunciar á los otros agentes provocadores, Menchikoff se reservaba—lo que, por otra parte, hizo más tarde,—entrar en relaciones directas con todos los grandes partidos revolucionarios.

Harting fué, pues, únicamente desmascarado por Menchikoff. Sin este último, el famoso general otro tiempo condenado por la justicia francesa, operaría aún en París.

Sin embargo, consumiendo uno por uno sus agentes en la policía secreta rusa, Menchikoff se preparaba para la gran batalla.

Su hora ha sonado. El conspirador se ha quitado el antifaz y su abrigo de color terroso. Desde hace varios meses ordena sus documentos en el Mediodía de Francia. Cabe esperar de él revelaciones ultratrasnacionales, que se referirán no sólo á los bajos de la política, si que también

á los actos más graves de la política interior. No tiene el propósito de perdonar á nadie, y sus revelaciones afectarán hasta á los más elevados entre los grandes dignatarios del imperio.

MANIOBRAS TRASCENDENTALES

El ejército búlgaro pide la guerra

Sofía.—El Rey ha salido para Nava-Zagora, en el Sur, donde se celebran las maniobras organizadas por el ministro de la Guerra.

La crisis continuará sin ser resuelta hasta que regrese á Sofía.

Mientras, Malinoff y los ministros continuarán al frente de los negocios públicos.

Pero se teme que la estancia del Rey en los campamentos influya decisivamente en la solución de la crisis de un modo fatal para los partidarios de que todo se arregle satisfactoriamente.

Reina en el ejército profundo disgusto, porque el Gobierno no ha aprovechado los momentos favorables que tuvo Bulgaria para guerrear contra Turquía.

Hoy, el Imperio otomano se ha puesto á abrigo de toda sorpresa por el lado de Andrinópolis, acumulando en dicha frontera fuerzas numerosas dotadas de potente artillería moderna.

La oficialidad búlgara estima que debió ser declarada la guerra cuando la contrarrevolución de Constantinopla obligaba á los Jóvenes Turcos á reconcentrar alrededor de esta población todas las tropas de la frontera europea.

Y aunque está convencida de que no volverá por ahora ocasión tan favorable, quiere que el Rey se lance á la guerra prescindiendo de Rusia y confiando sólo en el valor de las tropas.

El Rey no es partidario de esta solución; pero se teme que durante las maniobras se deje influir por el espíritu belicoso de los jefes y oficiales.

Siguen las polémicas periodísticas. La mayoría de los diarios ataca á Malinoff y se declara enemiga de toda solución pacífica.

Sólo los órganos radicales y socialistas claman contra la guerra, y dicen que sería absurda y contraproducente.

Circula el rumor de que Rumania tiene firmado un convenio en que se compromete á invadir la Bulgaria en el momento en que ésta ataque á Turquía.

Este rumor es sólo reproducción de otro que circuló hace algunos meses y que fué desmentido por la diplomacia europea.

Sin embargo, ha causado impresión.

Un periódico nacionalista, comentándolo, dice:

«Tal vez sea verdad. Y si lo fuera, tendríamos que mirarnos mucho antes de lanzarnos á la guerra.»

Tu quiza es hoy por si sola un adversario temible. Deberíamos, para luchar con ella, emplear todas nuestras fuerzas.

Y si en el momento de la crisis suprema nos viéramos atacados por los 300 000 soldados de Rumania seguramente nos sucedería un desastre.»

Otros periódicos dicen que el rumor en cuestión ha salido de los centros oficiales, interesados en que se calme el espíritu belicoso del ejército y de parte del pueblo.

La ley de Contabilidad

El proyecto de ley de Contabilidad que presentará el ministro de Hacienda á las Cortes restablece los preceptos de la ley de 1870, adicionado en el sentido jurídico de la ley Gamazo de 1893.

En primer lugar trata de la prescripción de créditos contra el Estado.

Dispone que prescribirán los intereses de la Deuda á los cinco años de no haber sido cobrados, como en cierta ocasión sostuvo el Consejo de Estado, siguiendo la opinión del Tribunal de Cuentas, y no el abono de cinco años, como viene haciéndose actualmente.

También prescribirán las deudas no reembolsables á los treinta años de no haber sido reclamadas.

Luego trata de los suplementos de crédito, de los créditos extraordinarios y de los anticipos.

Reforma los preceptos de la ley Urzaiz, que señalaba cuatro casos exclusivos en que podía el Gobierno pedir créditos extraordinarios estando cerradas las Cortes y que son los casos de guerra, desorden público, epidemia y rotura de cables.

El ministro reorganiza también la Ordenación de Pagos y la Intervención.

Se hará más eficaz la responsabilidad de los funcionarios de la Ordenación en los casos de mala aplicación ó extralimitación de créditos presupuestos.

Por último, pide autorización para formar el cuerpo de Contabilidad.

CRÓNICA

Los reparones

¡Mala raza es, oh amigos, la de los reparones y aguafiestas que á todo ponen defectos y califican toda reforma de dañina ó inútil.

Vedles ahora hablando pestes de los que pretenden suprimir ó siquiera transformar los consumos. Vedles haciendo tristes vaquinios. Vedles augurando innumerables desdichas. Vedles, por último, asegurando á voz en cuello que todo municipio que suprima los fieltos será declarado poco menos que enemigo de la tranquilidad pública.

Si se les hiciera caso debíamos dar gracias al hado por los beneficios que nos dispensa permitiendo gocemos de fieltos, alosneros y otras ventajas no menos apetecibles.

Oídles: «Los consumos no pueden ser suprimidos.

Los consumos son necesarios para el buen régimen de los municipios.

Los consumos son una contribución justa y democrática, ya que quien come poco poco paga, y quien se atiborra de comestibles y bebestibles satisface al común cantidades importantes.

Los consumos no representan, para cada español, más que dos céntimos diarios de impuesto, según las matemáticas enseñan. (Leed *El Mundo* de hace pocos días.)

Los consumos no influyen en el alza de los artículos de primera necesidad.

Los consumos impiden que los caseros tengan pretexto para subir los alquileres de sus fincas.

Los consumos tienen en su abono la historia contemporánea, pues todos los ensayos revolucionarios fracasaron ante la casilla del resguardo y el pincho del vigilante que vela al lado de ella.»

Va siendo preciso que en nombre del sentido común nos congreguemos los que no nos dejamos aturdir por esta vocinglería vacua, y digamos á esos reparones, amigos de La Cierva ó aspirantes á

serlo (La Cierva, según se ha sabido últimamente, tiene parte en algunas empresas arrendatarias):

Los consumos pueden y deben ser suprimidos.

Los consumos no son necesarios para el buen régimen de los municipios, desde el momento en que se les puede sustituir con otras contribuciones que no aumenten el hambre endémica de las clases pobres.

Los consumos son un tributo antidemocrático, ya que un real en jornales de dos pesetas significa mucho, mientras que un duro, en una renta de cinco mil no representa nada.

Los consumos sirven de pretexto para que á cada español se saque al año cinco duros, lo que quiere decir que una familia pobre de seis personas, cuyo presupuesto del ingreso diario oscile entre tres y ocho reales—consultad las estadísticas,—paga por dicho concepto del 25 al 60 por 100 de lo que gana el padre.

El hacendista que el otro día en *El Mundo* hablaba de los dos céntimos diarios que satisface cada español por consumos, olvidaba que se truecan en siete ú ocho en virtud de las ganancias de los arrendatarios y de las trapisondas de los caciques.

Los consumos influyen en el alza de los artículos de primera necesidad, directamente unas veces é indirectamente otras. Resulta difícil averiguar la fracción pequeñísima que significa la desgravación de una escalera, pero es mucho más fácil saber que antes el vino en Madrid valía á ocho pesetas la arroba y hoy es vendido á cinco.

Los consumos no han impedido jamás que los caseros suban los alquileres de sus fincas.

Hace cuatro años el piso que yo habito rentaba al propietario sesenta pesetas al mes. Yo le pago noventa y temo que me lo suba.

Las revoluciones suprimieron los consumos y las restauraciones los implantaron de nuevo.

Y esto sólo demuestra que los intereses conservadores, aquí y en la China, se defienden á la desesperada y apartan de sí toda carga sin preocuparse de su justicia.

Estas verdades elementales, reconocidas por hombres de todos los partidos, son negadas por los enemigos de la reforma.

Andan por este Madrid muchas plañideras llorando anticipadamente la ruina de las Haciendas municipales.

Y procuran con sus gemebundos acentos, con sus agurios sombríos, con su pesimismo envanecido, paralizar la campaña iniciada, para que llegue año nuevo y sea preciso volver al arriendo ominoso.

Y hay que decir á esos señores que en un presupuesto tan crecido como el español, treinta millones de duros repartidos entre el Estado y los ayuntamientos, no son una suma de recaudación imposible.

En Inglaterra, cuando Lloyd George presentó su presupuesto, todos los conservadores hablaron de la bancarrota.

Pero el presupuesto fué aprobado, y al cabo de un año el célebre ministro de Hacienda subió la tribuna de Westminster y dijo:

«Ha sido pagado todo. No obstante los aumentos por gastos navales y por las pensiones á los viejos, ha sobrado dinero. Y ese sobrante vamos á emplearlo en amortizar más deuda de la que las leyes mandan.

Conste, pues, que no ha habido bancarrota, y que la Hacienda inglesa es la más próspera del mundo.»

¡Ah! ¡Si en España hubiera un Lloyd George que atacara á pecho descubierto las causas fundamentales del hambre endémica que padecen los pobres!

Pero en fin. Supongamos que, una vez hecha la transformación de los consumos nos encontramos con que no han bajado los artículos de primera necesidad.

¿Y qué? Parece á ustedes chica ventaja la de haber suprimido los fieltos, con sus alosneros, sus pinchos, sus *matronas* y sus guantes, que cubriendo manos toscas escudriñan en los baúles, y haber arrebatado al caciquismo de un golpe y para siempre su arma más temible?

No todo ha de ser vientre, amigos. La dignidad y la libertad valen también la pena de que se las defienda. Y los fieltos y los postores y las reparticiones vecinales al uso hacen tanto daño como la carestía de las subsistencias.

FABIAN VIGAL

Cafés tostados-Exquisito aroma
Legítimas procedencias. Caracolillos, Jauco de Puerto Rico y Moka á 6 pesetas kilogramo.
Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.
Se tuesta diariamente.
Probarlo es adoptarlo.
Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.

Crónica local

Unión Republicana de Menorca

Para reorganizar el Comité provincial de esta isla, ruego á los correligionarios de cada pueblo que se reúnan en Asamblea, mediante convocatoria del respectivo Comité municipal ó local, y designen los representantes que les correspondan, con plenos poderes para constituir dicho Comité provincial y formar parte del mismo.

Interesa que la reorganización quede realizada antes de finalizar el año en curso.

El número de representantes de cada población será como sigue: Mahón, cinco; Ciudadela, tres; Alayor, dos; y uno cada pueblo de los restantes donde exista Comité municipal ó local.—Mahón 26 de Septiembre de 1910.

Pedro Ballester.

Porque un diario de Palma dice que el diputado provincial don Teodoro Ladio saludó á los obispos de Sión, de Mallorca y de Menorca, el diario caciquista deduce que besó los tres anillos y además que formó parte de la peregrinación ibicenca al santuario de Lluch, todo lo cual supone el mismo diario que es incompatible con la manifestación anticlerical organizada con motivo de la visita á esta ciudad de la ilustre propagandista republicana doña Ang'les López de Ayala.

Desde luego, no quita lo cortés á lo valiente, y el saludar á unos obispos no pasa de ser un acto de cortesía, que de ningún modo supone renuncia de las ideas liberales, ni menos adhesión á las facciosas agitaciones contra el gobierno, como la que aquí preparan para el domingo próximo los elementos carlistas y mauristas, de acuerdo y con el apoyo del jefe del partido liberal canalejista don Francisco Mercadal y otros que se llaman sus correligionarios.

Respecto de la manifestación anticlerical y de felicitación al gobierno, que tanto parece que disgustó al diario de los caciques, nada de particular tiene que asistiese á ella don Teodoro Ladio, puesto que también hubiéramos tenido el gusto de ver en ella al diputado liberal don Emilio Hédiger, si no hubiese tenido compromisos anteriores, como dijo en la carta que dirigió á la mayoría del Ayuntamiento y que se leyó públicamente en el Teatro de Verano con aplauso de todos los concurrentes.

El paseo de Isabel II se vió ayer muy animado tanto por la tarde que tocó la banda del Regimiento de Infantería de Menorca número 70, como por la noche, que lo hizo la banda municipal.

A las sesiones de cinematógrafo y variedades celebradas en el Teatro Principal en las noches de ayer y del sábado último, acudió considerable público.

Anoche hubo una sesión en el Teatro de Verano, que se llenó por completo.

Esta noche habrá una sesión extraordinaria en el Teatro Principal, con un extenso programa de películas y tomando parte también la murga de transformistas y cantantes *Los Tropicales*.

El próximo miércoles debutará en el Teatro Principal la aplaudida pareja de baile *las Bilbanas*.

El obrero bastero del parque móvil, afecto á la Comandancia de Artillería de Melilla, Anastasio Repiro Bombin, ha sido destinado á la Comandancia de la propia arma de Menorca.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 25, 8:15.

La huelga de metalúrgicos

El día de ayer transcurrió con toda tranquilidad en esta capital sin que ocurriera el menor incidente.

La huelga de metalúrgicos está ahora estacionada, acudiendo a los talleres los más contrarios al paro.

Las autoridades se muestran muy preocupadas ante el conflicto que han promovido los patronos de Sabadell con el establecimiento del *lok-out*.

El Gobernador civil ha ordenado que se reconcentran en aquella ciudad fuerzas de la guardia civil en previsión de que pudieran promoverse desórdenes.

El cólera en Nápoles

Noticias que se reciben de Italia anuncian que aumenta en Nápoles la epidemia cólerica.

El gobierno italiano ha ordenado que se extremen las medidas de previsión y vigilancia.

Como medida preventiva, el Papa ha hecho mandar avisos a todas partes con el fin de que se suspendan las peregrinaciones hasta que se haya logrado dominar definitivamente la enfermedad.

Restablecimiento de las garantías en Bilbao

El ministro de la Gobernación señor Merino ha anunciado al gobernador civil de Vizcaya que se restablecerán las garantías constitucionales en aquella provincia y que se mantendrá algunos días más el estado de guerra.

Maniobras del gobierno portugués

Telegrafían de Lisboa que el diario *El Mundo*, que se publica en aquella capital, publica una interesante información en la que atribuye a maniobras del Gobierno y de la policía el descubrimiento del supuesto complot y la aprensión de gran cantidad de bombas, de lo cual ya di cuenta en mis conferencias anteriores.

Supone el periódico referido que el Gobierno portugués ha fingido tal complot con objeto de perseguir a los hombres de ideas avanzadas.

Llegada de un ministro. — Consejo

Ayer llegó a Madrid el ministro de Estado señor García Prieto.

Por la tarde se celebró Consejo en el que los compañeros de gabinete enteraron al ministro referido de lo que habían tratado y acordado en las reuniones que han celebrado durante su ausencia.

Se trató de la llegada del embajador marroquí El Mokri y del estado de las relaciones del Gobierno con el Vaticano.

No llegaron a abordar la cuestión del servicio militar obligatorio porque al ministro de la Guerra general Aznar le urgía ausentarse.

Al finalizar el Consejo llegó el Presidente del Instituto de Reformas Sociales señor Azcárate, el cual explicó al señor Canalejas el resultado de la información abierta referente a la forma como se lleva el trabajo en las minas.

Declaraciones de Maura

Un periódico inglés publica una entrevista que ha celebrado uno de sus redactores con el señor Maura.

En dicha entrevista se ha hablado de la situación de España y de la probabilidad de que pudieran ocurrir acontecimientos inesperados.

El jefe de los conservadores considera que el advenimiento de la República sería una ruina para el país y que sólo duraría breves días, no habiendo más remedio que restaurar otra vez el régimen monárquico.

Respecto a la cuestión religiosa considera el señor Maura que debe resolverse sin precipitaciones y que

de esta manera los conservadores podrían ayudar al señor Canalejas.

Lamenta el político mallorquín que el jefe del Gobierno pidiera el apoyo del jefe de los republicanos radicales don Alejandro Lerroux con objeto de impedir que llegara a declararse el paro general en Barcelona.

Termina el señor Maura sus declaraciones al periodista inglés diciendo que confía que el señor Canalejas se detendrá al borde del abismo y que los conservadores le ayudarán para salvar del peligro a la Monarquía.

Jura de la bandera

En la academia de Segovia se ha celebrado la ceremonia de jurar la bandera los alumnos.

Asistió al acto la infanta Isabel.

Propaganda activa

El señor Lerroux ha marchado a Andalucía donde llevará a cabo una activísima propaganda republicana en Jerez, Cádiz, Huelva, Sevilla y Córdoba.

Se celebrará un Congreso republicano de todas las provincias de la Andalucía baja, en el que se estudiarán temas de trascendental importancia, que ya han sido anunciados en las columnas de LA VOZ DE MENORCA.

Acudirán al Congreso todos los diputados republicanos radicales y una vez terminadas las tareas, recorrerán las provincias referidas celebrando una serie de mítins, conferencias y otros actos de propaganda.

El Centenario de las Cortes de Cádiz

Telegrafían de Cádiz dando cuenta de que ayer se celebró en San Fernando el centenario de las gloriosas Cortes de Cádiz.

El acto resultó solemnisísimo.

Pronunciaron elocuentísimos discursos el acaudalado señor Laviña, el senador republicano señor Labra, el ministro de Instrucción Pública señor Burell y el ex ministro liberal don Amós Salvador.

Se leyeron unas cuartillas del insigne novelista don Benito Pérez Galdós, siendo aplaudidísimo al terminar la lectura.

Hizo el resumen de los discursos el actual Presidente del Congreso señor Conde de Romanones.

Hay enorme afluencia de forasteros, por lo que los hospedajes son muy escasos y tiene que pagarse por ellos precios muy elevados.

Celebróse también la procesión cívica en la que ocurrieron algunos incidentes por cuestiones de etiqueta.

Barcelona 26, 6:15.

Los metalúrgicos

En la mañana de ayer los huelguistas metalúrgicos de esta capital celebraron un mitin en la Casa del Pueblo.

El acto estuvo concurridísimo, viéndose lleno completamente el amplio salón teatro del local referido.

Los oradores que tomaron parte en el mitin atacaron duramente a los obreros que han acudido al trabajo sin lograr que fueran aceptadas las peticiones que hicieron a los patronos.

Dijeron que resulta denigrante para todo obrero que se ponga a trabajar custodiado por la fuerza pública. Añadieron que los patronos están deseosos de que corra la sangre para que sean escarmentados los obreros que cumplen mejor sus deberes societarios.

Finalmente se acordó continuar la huelga a todo trance y apelar a la solidaridad de los obreros de todo el mundo para que puedan sostener la lucha los que se hallen más necesitados de socorros.

El «Antonio López»

Como se recordará, el vapor «Antonio López», de la Compañía Transatlántica tuvo que salir para Marsella con objeto de reparar algunas averías, por no haber podido hacerlo en Barcelona a causa de la huelga de los obreros metalúrgicos.

Los obreros de Marsella se negaron a trabajar en la reparación del referido vapor, como demostración de su solidaridad con los obreros de Barcelona, por lo que tuvo que marchar a Génova, en donde se le hicieron las reparaciones necesarias.

Ahora ha regresado a este puerto en donde sufre prácticas sanitarias, como todos los buques que llegan procedentes de los puertos italianos,

Congreso Nacional obrero
La Federación de sociedades de resistencia «Solidaridad Obrera», de esta capital, pidió al Ayuntamiento que le conceda el Pa acio de Bellas Artes con objeto de que se celebren allí las sesiones del Congreso Nacional obrero que debe tener lugar en breve.

Garrotazos entre clericales y anticlericales

En la barriada de San Andrés hubo ayer una disputa entre clericales y anticlericales, promovida por la intransigencia de los primeros que querían oponerse a que se repartieran frente de la Iglesia hojitas de propaganda antirreligiosa de las que edita Nakens.

La disputa degeneró en riña, repartiéndose los contendientes buen número de garrotazos, hasta que acudieron fuerzas de la policía y lograron restablecer el orden.

Mitin clerical suspendido

Los clericales de Ripollet celebraron ayer un mitin de propaganda en el que dirigieron fuertes ataques a los liberales, de lo cual protestó el público ruidosamente, promoviendo un gran escándalo.

El alcalde de dicha población, en vista del mal cariz que presentaba la cosa resolvió suspender el mitin.

LAS CORTES DE CADIZ

Algunos periódicos proponen que con motivo del Centenario de las Cortes de Cádiz, se recuerde en el homenaje que se está celebrando, que las referidas Cortes instituyeron la libertad de imprenta.

Banquete, baile, misa y revista

El Ayuntamiento de Cádiz ha obsequiado con un banquete a las personalidades que han asistido a las fiestas del Centenario.

Tomaron parte en el acto, doscientos ochenta y un comensales, ocupando la presidencia el señor Conde de Romanones.

Terminado el banquete hubo baile en San Fernando.

Ayer se celebró una misa de campaña a la que concurrió gran gentío. Luego hubo revista de tropas que resultó muy lucida.

Un museo

El ministro de Instrucción Pública señor Burell ha dicho que el Estado adquirirá el teatro en donde se celebran las sesiones de las Cortes de Cádiz instalando un museo en el referido edificio.

Otro banquete

En el Apostados se ha celebrado otro banquete al que concurrieron unos trescientos comensales.

Ocuparon la presidencia los ministros señores Arias Miranda y Burell.

La escuadra española a Mahón

Se ha dispuesto que el sábado próximo marchen a Mahón los buques que forman la escuadra española.

Regreso

Hoy debe regresar a Madrid el ministro de Instrucción Pública.

Viaje de Melquiades

Dicen de Oviedo que el diputado republicano don Melquiades Álvarez ha marchado a Madrid en donde permanecerá algunos días, saliendo luego a celebrar algunos mítins de propaganda de la conjunción republicano-socialista en Murcia y Valladolid.

Los orfeones de Clavé

En Valencia dieron ayer un gran concierto en la Exposición los orfeones de Clavé, que, como ya dije, celebran allí un festival.

Acudió a escuchar el concierto inmenso gentío que ovacionó a los orfeonistas.

Toma de posesión

Telegrafían de Ceuta anunciando que ha tomado posesión del mando de gobernador militar de aquella plaza el general Alfau.

Misa de campaña

En Bilbao hubo ayer una misa de campaña en la Gran Vía, resultando el acto lucidísimo, pues asistieron a ella once regimientos.

Después se efectuó el desfile que fue presenciado por un público numerosísimo que aplaudió con entusiasmo a las tropas.

Mitin

Ayer tuvo lugar en Valencia en el teatro Pizarro, un gran mitin de propaganda de la conjunción republicano-socialista. El diputado por Madrid Pablo Iglesias, pronunció un discurso muy elocuente.

Lerroux en Sevilla

Ha llegado a Sevilla el jefe de los republicanos radicales don Alejandro Lerroux, acompañada de algunos diputados y otras personalidades distinguidas de su partido.

Se les tributó un recibimiento entusiasta. Por la tarde hubo un mitin, que tuvo gran importancia, siendo ovacionados los oradores.

El vapor-correo «Isla de Menorca» ha llegado a este puerto procedente de Palma en las primeras horas de esta mañana.

En dicho buque ha regresado a esta ciudad el diputado provincial Excelentísimo señor don Jorge T. Ladico.

Leemos que en Ibiza, gracias a los esfuerzos del consecuente republicano don Antonio Albert y Nieto, ha quedado constituido un Comité de Unión Republicana.

El Comité ha quedado constituido de la siguiente manera.

Presidentes honorarios.—Señores Azcárate y Labra.

Representante en la Provincia.—Don Jerónimo Pou.

Presidente.—Don Jaime Riera Planells.

Secretario.—Don Antonio Albert y Nieto.

Vocales.—Don Juan Balaguer Enseñat.

Don Antonio Cabet.

Don Antonio Prats Tur.

Don José Mari Mari.

Don Vicente Bonet Riera.

Don Vicente Tur Serra.

Don Manuel Navarro.

Don Mariano Mir.

Los socios que se han inscrito en el nuevo Centro son muchísimos y se están organizando conferencias y otros actos de propaganda.

Leemos que el Estado Mayor Central celebró la última sesión para ultimar el estudio de las bases presentadas por el ministerio para el servicio militar obligatorio. Las bases han sido estudiadas con detenimiento, habiéndose hecho algunas observaciones aun cuando en el fondo nada varía el proyecto.

Si se reúne número suficiente de señores concejales, esta noche celebrará su sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad.

Acompañados de atento B. L. M. del distinguido médico don Manuel Romero Ponçe, Director de la Estación Sanitaria Especial del Puerto de Mahón, hemos recibido varios ejemplares del «Bando de buen gobierno interior y policía sanitaria», redactado por el mismo señor don Manuel Romero, a quien agradecemos el obsequio.

El interesante folleto queda a disposición de nuestros lectores y de todos aquellos a quienes puede interesar.

Los festejos celebrados en el casino Tertulia Republicana de San Luis en la noche del sábado y en la tarde y noche de ayer resultaron lucidísimos.

Cumplíronse todos los números del programa, mereciendo todos ellos la aprobación de los concurrentes.

Las sesiones de cinematógrafo resultaron llenos completos y los bailes duraron hasta hora muy avanzada de la madrugada.

En las carreras de cintas, llevadas a cabo en la tarde de ayer resultaron premiados los jóvenes señores don Francisco Orfila y don Francisco Amengual.

Puede decirse que todo el pueblo de San Luis se asocia a las fiestas que celebran allí nuestros correligionarios, los cuales se esfuerzan por su parte en proporcionar a la gente honestos esparcimientos.

—¿Cuál es la mejor lámpara?

—La Z.

Se vende en casa Sagués.

El jueves próximo a las nueve de la noche se celebrará en el salón-teatro del Casino de Obreros de Unión Republicana de esta ciudad una asamblea extraordinaria con objeto de constituir una Sociedad que se denominará Progresiva Femenina, en la que se formará además un grupo de la Juventud Republicana Femenina.

Se ruega a todas las mujeres que simpatizan con los ideales de Progreso, acudan a dicha Asamblea y se inscriban en las listas de la Asociación.

Por Real Orden del ministerio de la Gobernación ha sido nombrado Celador marinerío interino de la Estación Sanitaria de este puerto don Antonio Escudero Alipar, con el haber anual de mil pesetas.

Se ha nombrado Ayudante de campo del General segundo jefe del Gobierno militar de esta isla al capitán de infantería don Lorenzo Lafuente Vanrell.

En La Lépêche Algérienne encontramos curiosas líneas que en parte refieren a las Baleares.

Señala la aparición de un aeroplano marino, que tiene la particularidad de volar y también de deslizarse sobre el agua. De aquí que se le haya dado el nombre de aerocasco. Tiene la propiedad de que sus alas pueden ser plegadas como las velas de un buque al estar sobre el mar y ser peligroso recibir fuertes corrientes de aire.

Dice el colega que la aparición de estos aparatos ha hecho pensar en su utilidad para la travesía de Marsella a Argel, que se calcula la cubrirían en unas ocho horas; puesto que desarrollarán una velocidad de 100 por hora cuando los vapores que actualmente sirven dicha línea desarrollen solamente unos 35 kilómetros por hora.

Consideren que sería posible efectuar la travesía, haciendo escala en las Baleares para aprovisionarse, pues el aparato puede volar sin interrupción de cuatro ó cinco horas.

Ha sido presentado en el gobierno civil de esta provincia, para su aprobación, el reglamento de la nueva Sociedad que con el título «Centro Republicano Sollerense» trata de constituirse en la ciudad de Sóller.

Aceltes puros de oliva

de la acreditada marca REGÁS

Se recomiendan por su pureza y finura.

Pedílos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Especialidad de la casa Regás, bidones de 4 litros, extra virgen a 9 pesetas.

Refino a 8 pesetas y Trompeta a 7 pesetas.

SOCIEDAD

LA PROTECTORA DE LA PESCA

Estando vacantes, por dimisión, el cargo de Presidente, y por haberse dado de baja de la Sociedad los de Secretario y tres vocales, con arreglo al artículo 25 del Reglamento ha acordado la Junta de Gobierno convocar Junta general extraordinaria que se celebrará en el domicilio social, Plaza del Príncipe 3, el tres de octubre próximo a las nueve de la noche, con el objeto de normalizar la situación de la sociedad, procediendo a cubrir dichas vacantes y a la aprobación de cuentas.

Mahón 26 de Septiembre de 1910.—El Presidente accidental, Mateo Ponsetí.

PARA VENDER.—Lo están cuatro casas en Villa-Carlos situadas en las calles Mayor números 60, 62 y 64, y San Pedro número 69.

Para informes, calle de San Pedro número 29, del mismo pueblo.

PARA VENDER.—Lo están las casas números 49, 50 y 73 de la calle de Stuart, de Villa-Carlos.

Para informes, calle Mayor, número 91, de dicha villa.

VERDADERA GANGA.—Vendo a cualquier precio muebles de lance; cómodas, sillas y silleras de todas clases, mesas. Vendo también correas, cuerdas, máquinas de trincar y otros muchos artículos, todo a precios de regalo.

También compro toda clase de muebles y objetos antiguos por estropeados que estén y hago cambios.

Andén de Levante, 16, almacén cerca del Estanco.

IMPORTANTE REGALO

A los lectores de LA VOZ DE MENORCA

Carrera breve y sin gastos. No mas rutina

Por 5'50 pesetas en Mahón ó 6'25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de Libros por Partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulado:

Contabilidad mercantil simplificada

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse a don Diego Pretus y Escudero, Iglesia, n.º 9, Mahón.

Caduca el día 21 de Octubre

El Gramophone Máquinas para coser y bordar



La única máquina que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

Continuas novedades

en discos muy interesantes impresionados por los mejores artistas del mundo, á precios verdaderamente tentativos



La fábrica mas importante de Europa. La que mas garantía da á los compradores. La que vende á precios mas baratos. La que está siempre por encima de toda competencia, es la

NAUMANN

Ventas al contado y á plazos - Enseñanza gratuita

Agente unico en Menorca:

L. Miquel Preto. - Arravaleta, 18.- Mahón

Gelatina de carne y de gallina

ALIMENTO PODEROSO

E. Martignole-Patente de invención

La GELATINA de CARNE y de GALLINA tiene múltiples cualidades alimenticias. Es agradable, de fácil ingestión y satisface el estómago con poca cantidad. Su limpidez prueba la ausencia de toda materia grasa ó de otros residuos que dificulten la digestión.

Se recomienda en el momento del destete de los niños, y como alimento sano en el curso de la generalidad de las enfermedades.

Cuando el estómago no tolera la leche ni el caldo, se recurre, siempre con buen éxito, á la GELATINA.

Depósito en Mahón: JOSÉ CODINA CORTADA, Plaza del Príncipe, 10.

Para los novios próximos á casarse

EN EL ESTABLECIMIENTO DE MUEBLERÍA

LLAMBIAS.-CASTILLO, 91

se encontrará un extenso y bonito surtido de cuadros, armarios roperos, cómodas, bufets comedor, consolas, jugueteros, somiers, sillerías, sillas de todas clases, mesas de centro, lavabos, tocadores, peinadores, perchas, mundos, portiers, porta-macetas, paragueros y otros efectos, todo á precios sumamente reducidos.

Visítad esta Casa, que no os iréis sin comprar, por las ventajas que en ella hallaréis.

PARA VENDER.—Lo están cuatro casas en Villa-Carlos, situadas en las calles de Estuari números 48, 50 y 79 y San Juan número 1.

Para informes dirigirse en la calle Mayor, número 91 del referido pueblo.

PIANOS.—Nuevos, de moderna construcción, magníficas voces y á precios relativamente económicos de los reputados fabricantes Erad y Oscar Kolir. Se encarga de su venta en esta ciudad don León Pérez, Explanada número 4.

PARA VENDER.—Lo están dos máquinas «Singer» para coser, modelo nuevo, en muy buen estado. Las cederán á precios sumamente módicos, por tener que ausentarse su dueño.

Para informes dirigirse en Ciudadela, calle Isabel II número 37.

PARA VENDER.—Lo están dos casas situadas en las Barracas números 46 y 47, del término de San Luis, con huertos y árboles frutales. Para informes dirigirse á Francisco Mercadal, Pati Gran, de Turret, del término municipal citado.

PARA VENDER.—Lo está una casa de la calle de Santa Cecilia y otra en la calle de San Sebastián. En esta imprenta informarán.

PARA VENDER.—Lo está todo el mobiliario de la Barbería calle Nueva número 2 frente «La Unión».

Para informes Peluquería Maldonado, Arravaleta, 10.

PARA ALQUILAR.—Lo está un piso amueblado de la casa número 62 en el Coto del pueblo de San Luis que se cederá á módico precio.

VEDADO.—Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios «Biniancolla des Patron», «Biniancolla» y «Biniancollet» y por la «Estancia de Orfila» sin permiso escrito de sus respectivos dueños.

PARA ALQUILAR.—Lo están los bajos de la casa Plaza de la Pescadería número 34, con puerta á la calle del Arco, propios para una ó dos personas. Darán razón en la calle del Castillo número 110.

APRENDIZ RELOJERO.—Se necesita uno en la relojería «El Cronómetro», Castillo, 2.

VIÑA.—Lo está una preciosa para vender, con casa habitable, árboles frutales, flores, pozo y cisternas. Verdadera ganga. Informarán en esta imprenta.

PARA VENDER.—Lo están un carricoche, un borriquillo con su silla de montar y carrito, y una máquina de brazo para calzado todo se dará á un precio baratísimo.

Para informes, calle de Gracia, número 134.

PARA ALQUILAR.—Lo están la casa número 132 A, de la calle de Gracia de esta ciudad, y en Villa-Carlos la de la calle de Stuard, número 25.

Informarán en Mahón calle del Norte, número 11.

SEBASTIAN OLIVES FOTÓGRAFO

8, Plaza de la Arravaleta, 8

MAHON

En este nuevo establecimiento se hacen con limpieza, perfección y economía cuantos trabajos comprende la fotografía moderna, de lujo y corrientes al bromuro, mates y brillantes, y por el modernísimo procedimiento «ADIUM» que tanta aceptación ha merecido del público en cuantas poblaciones se ha dado á conocer.

Trabajo esmerado. Prontitud en el servicio de encargos. Precios limitados.

La Modernista - L. Sagués

Calle Nueva 2 esquina á la de Hannover

LA MEJOR LÁMPARA ES LA Z

La Unión hace la fuerza, cuando está bien comprendida.

Acumular todas las fábricas en un lugar para disminuir gastos generales es un método excelente, pero cuando para compensar los gastos de transporte hay que escatimar la primera materia, resulta contraproducente.

En Europa hay 6 fábricas de lámparas «Z» que entregan al consumo diariamente 22 000 lámparas; todas las fábricas están en países diferentes pero todos los ingenieros de cada una de ellas se comunican todos los descubrimientos. Resultando que la calidad es mejor, porque es el resultado de la experiencia de nueve laboratorios y es más barata porque no tiene la lámpara fabricada en España gastos de aduana ni transporte. Para compensar dichos gastos, las casas extranjeras ponen menos filamentos pero más largos y por lo tanto más frágiles.

La mejor lámpara es la Z

La LÁMPARA Z se vende á precios más baratos que en ningún otro sitio de esta plaza en La Modernista de L. Sagués, calle Nueva, 2, frente al casino «La Unión».

Manguitos legítimos AUER y mecheros para el alumbrado por gas á precios increíbles.

LO BUENO NUNCA ES CARO.

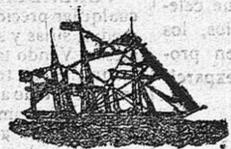
PROBADLO Y OS CONVENCEREIS.

Nueva Tertulia Ciclista DE Antonio Ricci

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado.

Se arreglan y alquilan á precios económicos.

REMINGTON
 LA PRIMERA MÁQUINA DE ESCRIBIR QUE SE CONOCIÓ
 La mejor marca del mundo
 Última palabra de la mecánica en máquinas de escribir
 PARA REFERENCIAS Y CUANTOS DATOS SE CREAN NECESARIOS DIRIGIRSE A D. JUAN BANA LOPEZ



LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

FLORIDA, 25 Septiembre.	P. MAFALDA, 28 Octubre.
INDIANA, 2 Octubre.	VIRGINIA, 6 Noviembre.
MENDOZA, 15 Octubre.	CORDOVA, 16 Noviembre.
	INDIANA, 25 Noviembre.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS
 Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse á las oficinas de la Compañía: Esteve y Huguet, Plaza Príncipe, 13.—Mahón.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle del Carmen n.º 85. Informarán en la calle del Castillo número 30.

PARA VENDER.—Lo está una estancia en Rafaletó, del término de

San Luis con un sólo grupo de tierra de 12 cuarteras de cabida, diez y medio sembrado y el resto matorral.

Para informes: carretera de San Luis núm. 3.